

EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD
Línea en 8.º pag. 0.10—Sección local 0.00
Comunicados y reclamos a precios convencio-
nales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará
10 cént. por impuesto del timbre.

Jueves 25 de Agosto de 1910

Núm. 8.746

DESORIENTADOS

Silenciosamente, modestamente, sin que nadie se halla enterado de ello, y desde luego sin que le haya dado la importancia que le representa a España en las fiestas del centenario de Méjico, y de preparar a hacer lo mismo que las embajadas van a cumplir con las exigencias del protocolo, y en su envío nos interesa ni en el resultado debemos cifrar esperanza alguna, y, sin embargo, ni uno ni lo otro es exacto.

Podría tal vez disculparse este indiferentismo en las actuales circunstancias, por el número y la variedad de los acontecimientos que se han sucedido de poco tiempo a esta parte, y por la natural preocupación que producen los múltiples problemas que se encuentran planteados; pero esto valdría a intentar engañarse, que ese indiferentismo no es accidental, sino que constituye uno de los rasgos dominantes de nuestro carácter.

Hemos gastado sin medida, en el curso de nuestra Historia, las fuerzas físicas y morales en empresas gloriosas, pero químicas en su mayor parte, y todas superiores a nuestros medios de acción, y víctimas de una verdadera anarquía social, degeneradas en células agotadas, somos un pueblo impresionable y voluble, de escasísima memoria y de voluntad nula; un pueblo sin ideales que no sabe nunca lo que quiere, o mejor dicho, que no quiere nada firmemente, y que se mueve siempre con movimientos epilépticos, que lo llevan de uno a otro extremo y le obligan a aceptar las más opuestas y las más radicales situaciones.

Por eso, pasamos de los mayores entusiasmos a la más completa indiferencia, y el menor esfuerzo nos deja cansados, rendidos, sin aliento. Por eso unas veces proclamamos, irreflexivamente, la guerra al tirano, y nos sentimos capaces de apoderarnos de Marruecos varias veces abominamos de toda empresa, por modesta que sea, al lado del Estrecho. Por eso también recibimos a un benemérito profesor, que había realizado una labor muy plausible, pero nostálgica, como si hubiese reconstruido América y dedicamos grandes entusiasmos a la República Argentina, y luego, ni en el caso de las enseñanzas que se desprenden del viaje de Chile, ni utilizamos la corriente de simpatía despertada en el pueblo por eso. Por eso, en fin, ahora nos movemos con completa indiferencia en el envío de las misiones a Chile, Méjico, Naciones hermanas, cuando nos importa mucho vivir, mientras que nos entregamos en la policía interior a todas las exageraciones, como si sintiéramos la nostalgia de la guerra que sería el suicidio.

¿Es que ni Marruecos ni América nos interesan? ¿Es que en el vecindario no se ventila una caudalosa cuestión de frontera, cuya solución ha de afectar grande-

mente a nuestra independencia nacional? ¿Es que, aparte del interés comercial, que es muy grande no tenemos en América un altísimo interés moral, el interés de impedir que la raza española sea dominada por la de Norte-América? ¿Es que nuestra representación en el mundo y nuestra posición internacional no depende de la solución que tengamos esos problemas, el marroquí y el americano? ¿Qué podremos hacer, sometidos a esas intermitencias, experimentando esas vacilaciones, careciendo de un pensamiento fijo y de una voluntad resuelta de realizarlo?

Así, mientras todas las naciones progresan con extraordinaria rapidez nosotros no damos un paso en ese camino.

Y, sin embargo, si no reaccionamos con rapidez; si no nos apresuramos a recobrar el terreno perdido; si no procuramos vigorizar nuestras células sociales; si no educamos la voluntad y elevamos la inteligencia a la contemplación de los grandes ideales; si no cultivamos nuestras energías físicas con el trabajo y nuestras energías morales con la instrucción, continuaremos desorientados como ahora estamos; seremos un factor casi nulo en la magna labor del progreso, poco menos que un estorbo, y correremos el peligro de perecer en la lucha que por la vida y por el predominio sostienen los grandes pueblos modernos.

Necesitamos orientarnos por el trabajo y por la instrucción. ¿Quién sabe si seremos—como decía Fichte a los alemanes en 1807—los últimos que podremos realizarlo!

Notas de un curioso

La luz y las frutas

La maduración de las frutas por la luz eléctrica, es la última palabra científica. Los experimentos han sido realizados por un ingeniero inglés, quien ha podido reproducir los efectos del modo más sencillo y barato en dichas frutas, especialmente con plátanos.

Colocados éstos a su llegada a Inglaterra, o sea completamente verdes, en grandes cajas de cristal, en las que se había hecho el vacío, fueron sometidas a la acción de la luz eléctrica, cuya fuerza era regulada a voluntad.

A ese efecto, cada una de las cajas disponía cierto número de lámparas incandescentes fijas en su interior. Durante las experiencias, pudo comprobarse que los ramos de plátanos maduraban según la cantidad de luz arrojada sobre ellos. De modo, que un plátano duro y verde puede ser, en caso necesario, transformado en fruto jugoso y maduro en cuatro o cinco horas. Todo depende de la cantidad de luz que se haga actuar.

Comentarios a un artículo

Nos referimos al publicado por «Noticiero de Vigo» en su número del lunes con el título de «El soneto a Vigo».

El articulista nos cuenta que la lengua gallega tiene su género propio, su fisonomía peculiar, su radio de acción, del cual no debemos nosotros salirnos; fisonomía que se reduce a cantar las bellezas bucólicas de las Mariñas de Betanzos, los rumores quedos del Sil aurífero, la vocinglería de nuestras fiestas campesinas, la angusta paz de nuestros escondidos valles y de nuestras rocosas montañas; de las cuales afirmaciones se

desprende que el articulista no conoce ni de oídas la historia de nuestra oscura literatura, obra de entusiastas que sacrificaron la fama de que pudieran rodearse si escribiesen en lengua de Castilla.

La literatura gallega, cuando era la única que se cultivaba en la península, fue amorosa; al través de los siglos XVII y XVIII también es indiferente a la tierra, salvo alguna excepción; a comienzos del XIX tampoco es bucólica, ni nos cuenta la vocinglería de las fiestas de nuestras aldeas; y aún en pleno siglo XIX no es solamente aldeana, pues ninguno de nuestros poetas cultiva únicamente la poesía descriptiva. Alberto Camino, Añón y Rosalía, han escrito poemas que son gallegos tan solo por la lengua; y otros poetas como Curros Enríquez y Barcia Caballero, sobre todo el segundo, son indiferentes a la tierra.

No riñe pues el gallego con ningún temperamento, idea, ni tendencia; y aunque los asuntos que con aquel se desarrollen sean extraños al vivir de nuestros campos y aldeas, puede la lengua triunfar; para lo cual basta que quien la cultive tenga talento.

Y continúa el articulista: «Y quienes habrán de cantar a Vigo con los afectos, con las ternuras, con los entusiasmos, con las virilidades, con los acentos de sinceridad, con el acierto y la valentía y la inspiración que llevan al éxito Los viguenses.»

No encontramos, a pesar de lo mucho que la hemos buscado, la razón de esta respuesta. Sólo se nos ocurrieron las dudas siguientes: ¿Puede un inglés compenetrarse del espíritu vigués y admirar las bellezas de Vigo hasta el punto de cantarla con entusiasmo, con valentía, con sinceridad? Parecemos que sí.

¿Y lo que puede hacer un inglés por qué no podrá hacerlo un gallego?

Además ¿dónde están los ilustres poetas hijos de Vigo que disponen de una musa viril, tierna, entusiasta, valiente, para cantar a su ciudad?

Pero, sobre todo, son blasfemias las siguientes afirmaciones de «Noticiero»: Para cantar a Vigo, la ciudad del progreso, abierta a todos los hombres en el curso de la sangre mundial que vivifica a todos los pueblos, tiene que parecer poco general, poca lengua, la lengua gallega. «Los hijos de Vigo» no saben expresarse, en el habla regional.

La Coruña no dijo nada que se le parezca a pesar de ser una ciudad abierta como Vigo a todos los hombres en el curso de la sangre del movimiento mundial; y eso que la cantaron Curros y García Ferreiro, el primero en su romance *Saúdo* y el segundo en su *Lenda de gloria*.

En las poesías mencionadas échanse de ver aquellas virilidades, aquella sinceridad, aquel acierto y aquella inspiración de que nos habla el articulista; y eso que Curros y Ferreiro no son coruñeses, escribieron en gallego y cantaron a una ciudad en donde como en Vigo, apenas si se habla la lengua de nuestra región.

Los coruñeses no se indignaron entonces; pero es que los coruñeses leyeron a su paisana doña Emilia, la cual presenta en sus novelas tipos de aldeanos gallegos, hablando en lengua castellana.

En las novelas de Valle Inclán también hablan castellano los habitantes de nuestras aldeas; y el derecho que doña Emilia y don Ramón tienen para trastornar la realidad, no puede negársele a los poetas gallegos.

Pero el cantarle a Vigo en dialecto no sería trastornar la realidad, porque los viguenses conocen, pese al articulista, el habla de Galicia. No lo hablarán las personas empingorotadas, pero el pueblo sí.

¿Qué éste lo habla mal? Y qué importa. En Barcelona se habla mal el catalán y en París el francés, y a ningún parisense ni barcelonés se le ocurre afirmar que desconoce su lengua.

Popularidad del Rey

De una carta, fechada el 18 en Londres, que publica el «Diario de Barcelona», copiamos estos párrafos:

CAPITULO XIX

Sulcido de Voirbo.—Su entierro.—Su familia

El jueves 4 de Marzo, a las once de la mañana, halládomos trabajando en mi despacho, me avisó Champy que una señora vestida de negro y cubierta con un velo solicitaba hablarme, pero que rehusaba dar su nombre.

Di orden para que fuese introducida. Un instante después vi entrar a la señora de Voirbo. Le acerqué una butaca, en la que se dejó caer automáticamente, y se alzó el velo.

Había envejecido veinte años en aquellos días, Pálida, ojeras, con las facciones desmejoradas, la frente cubierta de arrugas, los cabellos casi blancos, parecía tener más de cuarenta y cinco años, cuando solo contaba veinticinco.

Aunque conocí a usted en mi casa cumpliendo un terrible deber—me dijo,—se compadeció usted tanto de mi infortunio que no he vacilado en venir a solicitar un favor de usted.

—Estoy a sus órdenes, señora hable usted; ¿de que se trata?

—No tengo ánimo ni fuerzas para llevar a cabo las formalidades necesarias para la inhumanación de mi... de Voirbo.

«La actividad del Rey D. Alfonso continúa proporcionando abundante materia a las crónicas de los diarios ingleses.

A cada visita del joven Monarca a este país, aumenta su popularidad. Hay momentos en que, sin duda, S. M. desearía ser un personaje menos popular entre nosotros, porque, a la larga, ha de resultar un poco molesto el verse constantemente seguido de multitud de curiosos, atisbado por numerosos fotógrafos de los periódicos, y no poder entrar en un establecimiento sin tener que salir por una puerta de escape, para no topar con la muchedumbre de desocupados que esperan en la calle.

Pero esto no pasa de suposición; pues, en realidad, si al Soberano le mortifican esos inconvenientes, lo disimula de un modo admirable. Procura eludir las ofensivas de los importunos, pero cuando no puede conseguirlo, se somete a ellas de buen grado.

En Cowes las familiaridades de los habitantes con los Monarcas españoles han rebasado los límites que impone la cortésia. Al Rey y a la Reina les es punto menos que imposible pasear por las calles. Por tres veces se han visto obligados Sus Majestades a refugiarse en un comercio y salir por la puerta posterior, huyendo de las importunidades de la pública curiosidad.

Y lo más notable es que la policía, que tanto se afana por librar a los transeúntes de las importunidades de los mendigos, nada hace por evitar a los Soberanos españoles las molestias que ha de causarles la poca delicadeza de centenares de seguidores.

D. Alfonso, por su parte, se muestra satisfecho. Su buen humor es constante. Suele pasear con el Príncipe Mauricio de Battenberg, y gusta de salir al encuentro de la Reina, que a su vez sale acompañada de la Princesa Patricia de Connaught, amenazando la conversación con sabrosas ocurrencias.»

PELÍCULA DE CINEMATÓGRAFO

El último choque de trenes

En un cinematógrafo se exhibía la película de un choque de trenes. A algunos que la vieron les preocupa la idea de cómo se las habrá compuesto el fotógrafo para fingir las escenas.

De haber podido el inventor de las películas enviar sus aparatos a Orán y a Saujón, sitios de las dos últimas catástrofes ferroviarias francesas, ¿cuanto dinero no les habría sacado a las cintas!

Es, sin embargo probable que los viajeros habrían recibido de mala manera al fotógrafo que hubiera tratado de perpetuar la macabra escena.

Uno de los que asistían al cine iba en el expreso de Royan, que llegó a Saujón algunos minutos después de ocurrir el choque, y declaró que la cinta no reflejaba en manera alguna la realidad.

Esta fue mucho más dramática, mucho más terrible.

«Al ver que mi tren disminuía su andar—dijo a los que le rodeaban—me asomé a la ventanilla.

No muy lejos vi un centenar de personas, que agitaban, como enloquecidas, sombreros y pañuelos, dando gritos.

Nuestro tren paró en firme. Me arrojé a tierra, y al enterarme de lo ocurrido ayudé, como hicieron los otros, a prestar socorro a los heridos.

Temía que entre ellos hubiese alguna persona de mi familia.

Llevaba el «tren de recreo» (de recreo) que chocó con la máquina, 1.200 viajeros, como habrán ustedes leído. Yo no tenía idea de que cupiera tanta gente en un solo tren.

Entre los viajeros sanos del mismo que nos ayudaban a transportar a los heridos en los almadones de los coches, apenas había 200. Los mil restantes estaban—¡vivos o muertos!—dentro del montón de astillas y hierros retorcidos que formaban el tren.

Comenzamos a buscarlos. ¡Horrible tarea! Algunos espiraban al ser colocados en los furgones,

Uno de los viajeros del tren siniestrado se entretenía en sacar instantáneas de las escenas más macabras. Una... pero, ¿qué recordar cosas tremendas!

Las dos locomotoras semejaban dos monstruos heridos tras tremenda lucha. Una estaba como arrodillada, hundidas en el suelo las ruedas delanteras, entre los carriles rotos. D'járase que se disponía a caer en un último espasmo de muerte.

La otra, despanzurrada a un lado de la vía, cual si hubiera expirado ya.

Y en derredor, ejes torcidos, planchas levantadas, tornillos y astillas en montón.

Más allá, restos humanos, personas heridas pidiendo a gritos que se les rematasen pedazos de telas y maderas ensangrentadas.

Detrás de la estación la granja blanca, donde se trasladaron muertos y heridos y se cortaron brazos y piernas con la rapidez con que se opera en ese campo de batalla, ¡sin cloroformizarlas ni aun consolarlas siquiera! ¡Ay de dolor, espasmos de angustia, nombres de seres queridos, pronunciados en las ansias de la muerte!

¡Horrible, horrible!

Recordó que el vapor, al escaparse de las calderas rotas, lanzaba también unas notas tristes y desfallecidas cual el quejido de un ser humano.

Pronto estuvieron alineados 33 cadáveres. El número de los heridos era enorme. Parecía imposible sacarlos a todos.

En el primer momento pudo ocurrir algo más terrible y espantoso todavía.

El disco de la estación permanecía abierto. El guardaguayas había acudido, como los demás, a prestar socorro. El jefe de la estación, recordó que el tren 63 no debía tardar en pasar a toda velocidad por aquella estación, donde no tenía parada, y el mismo fue a cerrarle.

Pocos minutos después llegaba el tren en cuestión, y paraba en seco junto al tren descarrilado.

De no haberse hecho así se habría precipitado sobre los dos trenes volcados y no habría hecho trizas a todos.

Para sacar a algunos heridos hubo que cortarles allí mismo—¡y cómo!—piernas y brazos.

Para resguardarse del sol, algunos de los que acababan de ser operados se tapaban los rostros deshechos con los muñones sanguinolentos.

Debajo de un asiento se encontró intacto a un niño de tres años; su ángel tutelar le había resguardado con sus alas. A su lado, su pobre madre yacía muerta.

Un viejo se retorció de dolor junto al cadáver de un adolescente.

—Era mi nieto—nos dijo al pasar—. Sólo contaba diez y seis años, ¡y era tan bueno, tan listo!

Este viaje era el premio por su aplicación.

Y al oírlo, muchos ojos se llenaban de lágrimas.

En un solo coche aparecieron los viajeros, todos con los cráneos hechos trizas.

Una preciosa señorita de pocos años Enriqueta Oomé, fué sacada ileso de un coche. Y lo primero que dijo fué:

—¡Me va a regañar mamá cuando vea que me he enganchado el vestido!

Su madre no podía regañarle, porque lo mismo que su padre, había muerto.

Y así, cien frases desgarradoras, cien escenas distintas de egoísmo brutal ó de sublime abnegación.»

MASCARILLA.

GALICIA

El alcalde de Villagarcía multó con quince pesetas y pasó el tanto de culpa a los Tribunales ordinarios, a los autores del escándalo y desacato a la autoridad, al celebrarse la carrera de cintas el día 18 del actual.

de exponer y la promesa que me fiene hecha?

—Nunca suscribiré vuestros procesos verbales... en reunión solemne y pública hice juramento de no poner mi nombre en ningún documento judicial. Esto constituyó en mi una cuestión de principios. Recuerdo perfectamente lo que yo escribo, pero no puedo retener, aún que me sea leído, lo que usted dicta al escribano.

—¿Solicita usted esa tregua con alguna otra idea que la expuesta?... Lo que usted querrá es ganar tiempo... ¿con que objeto? Voirbo bajo la cabeza y no contestó.

—Voy a dar orden para que sea usted trasladado a Mazas; pero le preyengo que hasta que cumpla su promesa ha de estar en la más severa incomunicación.

Pueden ustedes conducirlo—añadió el Juez dirigiéndose a Ringué y a Champy—Se levantó el acusado, y los agentes le conducían, sujetándolo cada uno por un brazo.

Al salir se volvió el asesino hacia donde estábamos el Juez y yo, y murmuró:

—Adiós señores... hasta el sábado.

Cuando esto dijo, una sonrisa irónica, casi imperceptible, contrajo sus labios. Aquella fué la última vez que le vi.

LA POLICIA PARISIENSE

El primer crimen

La policía parisina suspende el interrogatorio de un día. Las tres que di el domingo en la sesión de la tarde, han producido en mi cerebro, han producido en mi mente una gran vacía en la cabeza.

—¿Solicita usted esa tregua con alguna otra idea que la expuesta?... Lo que usted querrá es ganar tiempo... ¿con que objeto? Voirbo bajo la cabeza y no contestó.

—Voy a dar orden para que sea usted trasladado a Mazas; pero le preyengo que hasta que cumpla su promesa ha de estar en la más severa incomunicación.

Pueden ustedes conducirlo—añadió el Juez dirigiéndose a Ringué y a Champy—Se levantó el acusado, y los agentes le conducían, sujetándolo cada uno por un brazo.

Al salir se volvió el asesino hacia donde estábamos el Juez y yo, y murmuró:

—Adiós señores... hasta el sábado.

Cuando esto dijo, una sonrisa irónica, casi imperceptible, contrajo sus labios. Aquella fué la última vez que le vi.

miento, que ya en otra ocasión le rogué me enviase.

—Aquí la traigo.

—Se levantó aca del fallecimiento y los agentes Ringué y Campy podrán servir de testigos. ¿Escusado? será preguntar a usted la clase de entierro?...

—Voirbo era libre pensador; que se le entierre civilmente. Dios le juzgará.

—¿Desea usted que su muerte quede ignorada?

—Deseo caiga su funesto nombre en el eterno olvido.

—¿Conoce usted el domicilio de sus padres?

—Fué huérfano, como yo soy, de padre y madre.

—Está usted en un error. Aunque era hijo natural, según confesión que me hizo, conocía a sus padres y veía alguna vez a su madre, a la que parecía profesarle algún cariño. No así a su padre; a juzgar por lo que él decía, era un miserable, a cual hubiera deseado asesnar.

—¡Desgraciado! Siempre mintiéndome. Me hablaba de la muerte de su madre con los ojos llenos de lágrimas. Su ternura filial llegó a conmoverme, y fué causa de que consistiera en ser su mujer.

—También me confesó no ser Voirbo

—¿La inhumanación? pues que ha muerto?...

—¿Lo ignoraba usted?

—¡Completamente! Hubiera podido ignorarlo muchos días, si usted no me lo participa. Pero, ¿cuando y como ha fallecido?...

—Yo no lo sé; acabo de recibir este escrito—dijo entregándome un pliego.

Tomé el oficio que la señora Voirbo me facilitaba y leí:

«Jueves 4 de Marzo de 1869.

«El director de la cárcel de Mazas suplica a la señora de Voirbo, calle de Lamar-tine, 26, que se presente a reconocer el cuerpo de su marido, Pedro Voirbo, fallecido en esta prisión, para que con urgencia adopten las disposiciones convenientes a su entierro, sin lo cual se procederá a ello por la vía administrativa.

El director

(Ilegible.)

Quedé estupefacto. Muerte tan repentina despertaba mi curiosidad.

—Haré en vuestro obsequio todo lo que sea necesario—dijo la señora de Voirbo;—pero necesito la partida de su casa.

Según dicen de Rivadeo, cruze sobre aquella villa, de Este a Oeste, y a altura de 500 metros, un globo de grandes dimensiones, tomando la dirección de la costa hacia Gijón.

La curiosidad atrajo á la vía pública numeroso gentío, que contemplaba el aerostato.

Dicho globo procedente de la estación aerostática de Guadalajara, es de los dedicados á las maniobras militares que se efectúan en Alava.

El letrado de la Coruña Sr. Blanco Rayoj testamentario de doña Teresa Valcarlos, ha hecho entrega de los varios legados que de su cuantiosa fortuna dejó para los pobres y establecimientos benéficos y de caridad de la Coruña.

Importan en total los legados hechos 147.500 pesetas y quedan para repartir entre los herederos legítimos de la finada unos 15.000 duros.

Un incendio ha destruido la casa que Francisco Iglesias posee cerca del cementerio de Pontevedra en el empalme de la carretera de Orense á Puentevedras.

Cuando se inició el fuego hallábanse ausentes los dueños de la casa.

La policía de Lugo detuvo á un sujeto llamado Juan Gallard Exposito, que, según propia confesión es anarquista.

Fue expulsado de varias capitales, figura en los registros de la policía, es hombre culto y de oficio tipógrafo.

Dicen de Orense que al celebrarse el lunes último una fiesta en Mundil penetraron en el campo unos ocho ó diez mozos de un pueblo inmediato provistos de estacas, cantando y blasfemando.

Un anciano les amonestó y ellos le maltrataron barbaicamente.

Entonces un hijo del viejo y otro vecino suyo fuéronse á defender á aquel y el campo de la fiesta se convirtió en un verdadero campo de batalla.

Uno de los jóvenes fué molido á palos por el grupo quedando con el cráneo destrozado y otras heridas en el resto del cuerpo.

La guardia civil hace gestiones para descubrir á los autores.

Dicen de Vigo que en el camino que de Sárdena conduce al Couto voló un carro cargado de madera alcanzando debajo al que lo conducía, que era un tal José conocido por el «Caseiro».

Las maderas aplastaron al conductor que murió en el acto.

En la semana última recibió cristiana sepultura en la parroquia de Atios (Porriño) una anciana de ciento dos años.

Se cuenta que durante su larga vida no sufrió enfermedad de importancia, ocupándose en las faenas del campo y que hacer de casa hasta los últimos días.

Dicen de Madrid que ha sido suspendida la subasta para el dragado del muelle del Ferrol.

Manuel Núñez y Andrés Sánchez Vigo, procesados en causa del Juzgado de la Coruña por el delito de lesiones, han sido absueltos libremente con declaración de las costas de oficio.

Ha sido nombrado Coadjutor in Capite de Santa Cecilia de Trasmucos, á petición del Párroco, D. Filiberto Pardo Rey, Capellán Coadjutor del Socorro, del Ferrol.

El exministro de Marina, general Ferrándiz ha visitado el Arsenal y el Astillero de Ferrol, siendo obsequiado con un almuerzo por la Sociedad Naval de Construcción.

El Gobierno de la República Argentina acaba de conferir el cargo de vicecónsul de aquella República en Valladolid, al joven médico coruñés D. José Caramelo Lestache.

Ha sido aprobado para ingreso en el cuerpo de Telégrafos el joven vigués don Endero Fernández Mucientes.

Los que mueren

En Ferrol, D.ª Matilde Varela Laborada. —En Pontevedra, D.ª Emilia Portela Dios.

SANTIAGO

Se autoriza á los generales, jefes y oficiales del ejército que pertenezcan actualmente y en lo sucesivo al cuerpo de ingenieros geógrafos, para que en todo tiempo puedan usar la placa con el emblema del Instituto Geográfico y Estadístico.

Para resolver incidencias pendientes del reemplazo actual y de los anteriores, celebrará sesión la Comisión mixta de reclutamiento los días 2 y 24 del próximo Septiembre.

En la parroquia de Cuntis, unieron su suerte ante el altar el acaudalado joven D. José Iglesias y la bella y elegante señorita Enriqueta Fuentes.

Les deseamos muchas felicidades.

Aliento desagradable, sarro, caries dentaria, desaparece con Licor del Polo el dentrífico.

De paso para Noya hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad á D. Ramiro Campos Pifeiro y su bella hermana Ana-lia.

El gobernador civil ha ordenado al ingeniero jefe de Obras públicas y al jefe de la comandancia de la guardia civil que dispongan que por los capataces y peones camineros y guardia civil de servicio en las carreteras, se cuide del exacto cumplimiento de los reglamentos para el servicio de

automóviles y conservación y policía de las carreteras, especialmente en cuanto se refiere á la velocidad de aquéllos, lado que han de ocupar en la marcha, y alumbrado de todos los vehículos durante la noche.

SELLOS DE CAUCHU Azabachería, 10.

La matanza habida ayer en el macello fué de una vaca y 15 terneros que produjeron 1.155 kilos de carne.

La vida municipal

La sesión de ayer —Asuntos tratados

Se abre la sesión á las siete y media bajo la presidencia del Sr. de la Riva.

Asistieron los concejales Sres. López Mosquera, Parga, Villar Iglesias, Ruibal, Baladron, Garabal, Bazariza, Virgós y Sanjurjo.

Leyda y aprobada el acta de la sesión anterior pide la palabra el Sr. Virgós para preguntár si tienen algún fundamento las denuncias hechas días atrás por la prensa respecto á haber muerto en los alrededores de Santiago una vaca carbuncosa.

El Sr. de la Riva le contesta que espera informes del subdelegado de veterinaria.

Se pasa luego á dar lectura á las siguientes cuentas:

Ingresos durante la segunda semana de Agosto, 12354'78 se nota una baja de 484'52 con relación á igual época del año anterior.

Ingresos en la tercera semana de Agosto 7610'70; la baja que se nota es de 2144'22.

A petición del Sr. Mosquera se comparan las anteriores cantidades con los ingresos habidos en igual época del año 1908, que, mejor que el pasado, por haber sido este año santo, puede considerarse como tipo.

Se nota en la segunda semana un aumento de 586'63 pesetas, y en la tercera una baja de 2464'78.

D. Agustín Fuentes solicita permiso para obrar la casa número 11 de la Algalia de Arriba. Como el informe del arquitecto Sr. López de Rego le es favorable, se le concede.

Se da cuenta de los análisis de vinos y leche llevados á cabo en el Laboratorio municipal durante el mes de Julio. El señor Mosquera entiende que una comisión debe girar visita á los establecimientos porque la obra realizada por el Laboratorio no es bastante; el señor Virgós contesta que de esa inspección está encargado el personal técnico juntamente con los agentes de la autoridad; el Sr. Villar pide que el Ayuntamiento solicite de la prensa la inserción de los nombres de los comerciantes que expendan artículos antihigiénicos, castigo que con las multas que se imponen, es suficiente garantía de buena fé por parte de los expendedores; el Sr. de la Riva dice que muchas veces proceden las adulteraciones de los cosecheros y que el Ayuntamiento haría pagar la mala fé de estos á los expendedores; el Sr. Villar propone que en las casillas de consumos dejen los comerciantes al introducir algún artículo en la ciudad, una insignificante cantidad del mismo para que así pueda saberse si la adulteración la hizo el comerciante ó el cosechero; lo apoya el Sr. Mosquera, y se acuerda que las comisiones de consumos y de higiene estudien un medio para resolver este problema.

Se lee una moción de la Alcaldía en la cual se pide que se concedan mil pesetas para atender á los gastos que ocasionen las medidas higiénicas que han de tomarse en lo sucesivo.

Se conceden 15 días de licencia al auxiliar del Jardiner municipal Francisco Ferro Pereiro, los cuales comenzará á disfrutar cuando regrese el Jardiner.

Se autoriza el empadronamiento de Antonio López Barreiro, Carmen Rovira y Juan Castro Frade; y llama el Sr. Alcalde la atención de la Corporación sobre su proyecto prohibiendo la mendicidad. Tiene en estudio el Sr. de la Riva las bases generales y un proyecto de reglamento, y pide que se le señale una asignación en el presupuesto en obra.

Añade que Sevilla, Oviedo, Zaragoza y otras ciudades de España han puesto fin á los cuadros de desolación y miseria á que dan lugar en las calles los mendigos, y termina pidiendo á la Corporación una buena acogida para su proyecto.

El Sr. Villar lo elogia en párrafos brillantes, y la Corporación promete su decidido apoyo.

Y no habiendo más de que tratar se levanta la sesión.

RÓTULOS ESMALTADOS Azabachería, 10.

Ha tomado posesión del curato de Santa María de Curro D. Alejandro Ruibal Castro, Coadjutor que era de San Andrés de Jeve.

INSTRUCCION PUBLICA

Por el Ministerio de Instrucción pública se han concedido subvenciones al Patronato de Colonias Escolares de La Coruña para la escuela de niñas; á los Ayuntamientos de Noya, Puebla del Caramiñal, Puerto

del Sen, Riveira, Boiro y Lousama (Coruña); á la Sociedad Económica de Amigos del País, de Pontevedra, y á la Sociedad de Labradores de Fonsagrada (Lugo).

H. sido jubilado, á su instancia, el catedrático de Patología de la facultad de Medicina de Santiago D. Jesús Novoa López.

Ha sido elevada á la categoría de Superior la Escuela de Artes é Industrias de Santiago.

Han ingresado en el colegio de sordomudos y de ciegos de Santiago, los alumnos pensionados por la diputación provincial de Lugo, Ramón Díaz Luaces y Ramiro Vega Carballedo.

Con objeto de amenizar las fiestas que estos días se celebran en Noya salió para la vecina villa la banda del regimiento de Zaragoza.

Casi todos los niños de ambos sexos están anémicos y necesitan un tónico reconstituyente poderoso é inofensivo, siendo el mejor el Dinamógeno Saiz de Carlos.

Viajeros distinguidos

Salieron hoy para las Torres de Figueras, en donde pasarán el resto de la temporada de verano el exministro de Gracia y Justicia Sr. Marqués de Figueras y sus hermanos los Sres. de Gil Casares.

A despedirles estuvieron numerosos amigos. Deseamosles un felicísimo viaje.

Pasaron hoy el día en Santiago el exministro de Hacienda Sr. González Besada, el de Instrucción Sr. Bugallal, el senador vitalicio Sr. Marqués de Riestra y el diputado á Cortes por Puenteareas D. Isidoro Bugallal.

Los distinguidos viajeros han visitado algunos edificios y, por la tarde, regresaron á Pontevedra los Sres. Riestra y Besada y á Cernadas los Sres. Bugallal.

Hálanse en Santiago los ricos hacendados de Bilbao Sres. de Urcola y el teniente de húsares D. Valeriano Weyler hijo del general mismo nombre.

Salieron hoy para la Coruña la Sra. doña Isabel Vizosi, viuda del general Loño y una hermana política del general señor Nuñez.

Llegó esta tarde á Santiago el alto empleado del ministerio de Fomento señor Paramés.

Son esperados en Santiago el catedrático de la Universidad de Oviedo Sr. Altamira y su distinguida esposa.

Se hospedarán en casa de los Sres. de Mendez Brandón.

COPIAS A MAQUINA Azabachería, 10.

Por el ministerio de Gracia y Justicia se aprobó la cuenta de inversión de 800 pesetas concedidas para las obras en el templo parroquial de Puente Caldeas.

El sábado saldrá para Bouzas la banda de música municipal encargada de amenizar las fiestas de dicha villa. El sermón está á cargo del canónigo Lectoral Sr. Eijo.

Precios del mercado de hoy: Trigo, ferrado, 4'35 y 4'25. Centeno, id. 2'85 y 2'75. Maíz, id. 3'75 y 3'65. Habichuelas, id. 6'25 y 5'75. Patatas, quintal, 6 y 5. Carbón, cuezco, 3'35 y 3'25. Huevos, docena, 1 y 0'95.

POSTALES ILUSTRADAS Azabachería, 10.

Los encargados de llevar á cabo los cultos al glorioso San Roque, dan las mas expresivas gracias á las personas que se han dignado costear los gastos de la novena. Igualmente á todos los que no asistieron á dicho acto, pero se dignaron mandar donativos á la mesa de oraciones. La misma gratitud hacen extensiva á los señores Sacerdotes que no solo han renunciado á lo que tenían derecho á cobrar sino que tambien han contribuido con su obulo particular. Y de una manera especialísima á los Sres. presbíteros D. José Limia y don Angel Troncoso.

Esta comisión pensaba hacerlo personalmente á todos pero razones que no son del caso esponer, le obligan á hacerlo de esta manera. Así que á todos cuantos de una ú otra manera han contribuido al esplendor de los cultos, vivirán eternamente agradecidos, sin olvidar á los señores Directores de los periódicos locales, que tan desinteresadamente nos han prestado su valiosa cooperación. También hacemos constar que se han aplicado 11 misas rezadas por la intención de todas las personas que han contribuido con su limosna de una ú otra manera. Santiago Agosto de 1910.—La Comisión.

ASMA jamás deja de aliviarse con la PECTORAL CARDIN

Observatorio Meteorológico

Table with 2 columns: Measurement (e.g., Altura barométrica, Temperatura máxima) and Value (e.g., 73.79, 37.5).

Boletín religioso

SANTOS DEL DÍA DE MANANA. Sa. Ceferino, p.; Ireneo, Segundo. Alejandro, Constancio, Victoriano, Adrián y Vitor, mrs.; Rufino y Félix, cfs.

La villa de Cerezo en la Rioja fué patria natal de este santo, quien desde niño mostró grande inclinación á las obras de piedad y de virtud, y habiéndose ordenado de sacerdote en medio del gran conflicto que trababa á nuestra España por la conquista de los moros, se retiró al desierto para entregarse libremente á llorar los males de su patria. Avisóle un angel del Señor que su pueblo estaba en gran peligro, amenazado de los moros, y que era necesaria su presencia. El santo obedeció y se dirigió al ejército infiel. Comenzó á predicar la verdadera religión, y con su doctrina y milagros convirtió á mu-

TELEGRAMAS

El consejo de ayer

Madrid 25 (14)

Ayer, cuando regreso á San Sebastian, de Miramar el Sr. Canalejas fué interrogado por los periodistas.

Dijo que el Consejo celebrado bajo la presidencia del rey tuvo una primera parte que fué de exposición al monarca de cuantos sucesos ocurrieron durante su ausencia en el orden político, social, religioso y económico.

El Sr. Canalejas extendióse al detallar al soberano la cuestión religiosa.

Suspendióse todo acuerdo sobre esto por haber recibido un telegrama del marqués de González Canalejas cuando que el Vaticano le había entregado una nota, de la que nada entresacaba por su extensión.

En el orden social expusieron los proyectos que estudia el Gobierno.

Manifestó que en esta materia desea llegar más allá que nadie haya llegado.

Dió cuenta de la dimisión presentada por el general Marina.

Acordóse nombrar para sustituirle al general Aldave.

A Ceuta irá el general Alfau.

Hablóse de los ascensos de los generales Borbón y Huertas.

Por consecuencia de estos ascensos resulta una combinación de mandos que perfilarán por la tarde los Sres. Canalejas y Aznar.

El ministro de Hacienda expuso los planes complementarios de los proyectos presentados y detalló los que tiene en preparación.

Acordóse conceder á la reina Victoria la gran cruz de Beneficencia.

D. Alfonso relató discretamente su viaje al extranjero en la parte relacionada con la política nacional.

Hoy celebraráse un Consejo en el ministerio de Estado.

Varias Noticias

Madrid 25 (8).

En el local donde tiene instaladas sus máquinas «El Liberal», de Bilbao declaróse un incendio, destruyéndolo por completo. Este era de tablas.

El fuego fué producido por una colilla.

Madrid 25 id. id.

Indicase al general Sánchez Gómez para la jefatura de la casa militar del rey.

El Sr. Canalejas dijo que todavía no se ha ultimado la combinación militar y que no podía revelar los nombramientos hasta consultarlo con los interesados.

Sólo dijo que los generales Borbón y Huertas ascenderán á tenientes generales.

Madrid 25 id. id.

En la reunión que celebró la comisión de la huelga de Bilbao el día 21 de Agosto, á que se refería la nota que daba la Federación de los gremios, se acordó lo siguiente: «Visto el requerimiento del comercio de esta villa, manifestamos que no aconsejaremos la vuelta al trabajo si no se concede la jornada de nueve horas y media durante los días que faltan de Agosto y los meses de Septiembre y Octubre y de nueve en los de Noviembre, Diciembre, Enero y Febrero. Si en Marzo no estuviera aprobada la ley de la jornada máxima so-

chos, y liberto á siete doncellas que estaban á punto de caer en manos de sus enemigos. Después de haber ganado muchas almas padole sentenciado á ser degollado, y habiéndose antes que le matasen, le pusiéron una cruz, desde la cual hizo admirables sermones por espacio de tres días. Logró la palma del martirio el 26 de Agosto del año 950 de nuestra redención.

GACETILLAS

Catarros.—Pectoral Cardin.—Insustentable para toda clase de tos en los niños. Pídanse en droguería de Bermejo y farmacias.

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, los COLORES PALÍDOS, etc. (Fórmula Farmacéutica y Regeneradora. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARÍS.)

ENFERMEDADES SECRETAS Dr. Abal Hermo Director del Gran Hospital y Médico de las salas de dichas enfermedades. Con sulta de 8 á 9 y de 12 á 1 Gratis a los pobres. TOS siempre cura con el PECTORAL CARDIN.

bre la base de las diez horas, entendiéndose que seguimos disfrutando la de nueve horas y media hasta que sea un hecho la ley.

Madrid 25 id. id.

Dicen de Valencia que fué detenido el concejal del ayuntamiento de Alboraya D. Francisco Clot por haber sustraído 11.000 pesetas de los fondos municipales.

El dinero lo había ocultado y se recuperó.

Madrid 25 id. id.

Los radicales de Barcelona preparan un gran recibimiento al diputado D. Toribio Sánchez, que llegará el 8 de Septiembre.

El 9 asistirá al Congreso de la democracia radical catalana; el mismo día habrá una recepción en su honor en la Casa del Pueblo, y el 10 una función de gala en la misma.

Madrid 25 id. id.

En Bilbao se quemó anoche una colección de fuegos artificiales.

Después prendióse fuego á una enorme traca.

La concurrencia era tan numerosa y se acercó tanto, que una mujer quedó muerta y otras siete personas heridas.

Madrid 25 id. id.

El Sr. García Prieto recibió una carta de la marquesa de Squilache ofreciéndose en caso de cólera para asistir á los enfermos.

Madrid 25 id. id.

Parece que los Altos Hornos de Bilbao no tendrán necesidad de apagarse pues tienen materiales en abundancia.

Madrid 25 id. id.

La Infanta Isabel irá á Vich para asistir á la fiesta del centenario de Balmes el 7 de septiembre.

Madrid 25 id. id.

En Rusia aumenta el cólera de manera alarmante.

El Gobierno ordenó el cierre de todos establecimientos de vinos y licores de los distritos del Don.

A los que infrinjan la prohibición se les encerrará en la cárcel.

Los taberneros celebrarán mítines de protesta, en los que afirmarán que el vino es un remedio eficaz contra el cólera.

Firma del Rey

Madrid 25 (8)

De Instrucción pública

Ayer firmó el Rey los siguientes Decretos.

Jubilando á D. Jesús Novoa, catedrático de la Universidad de Santiago.

Ídem á D. Pedro Penas, profesor de la Escuela Superior de Artes de Madrid.

Creando en Baeza una escuela elemental de Artes.

Elevando á superior la Escuela elemental de Artes de Logroño.

Refundiendo en una sola las diversas Juntas para la organización de las fiestas conmemorativas del centenario de las Cortes de Cádiz.

Le Marina

Disponiendo que pase á la reserva, por edad, el inspector general de Infantería de Marina y general de división D. Victor Díaz del Río.

Nombrando para ocupar dicha vacante al general de brigada don Manuel del Valle.

ANUNCIOS

INSTALACION DE AGUA Y GAS

Se hacen toda clase de trabajos concernientes a instalaciones de agua y gas, en el Taller de D. Angel Botana, sucesor de D. Manuel Botana, y operario que fué en la traida de Aguas de Vigo.

II. Huérfanas II

SUBASTA VOLUNTARIA El 30 de Agosto del corriente año de once a doce de la mañana, tendrá lugar en la Notaría de D. Jesús Fernández Suárez Plazuela de San Martín, 5, de las fincas siguientes:

- 1. Prado labrado y tojal nombrada Mexega, en las brañas de Sar, de 5 ferrados y 8 cuartillos.
2. Labrado y tojal en la misma situación, más al Norte de 3 ferrados y 8 1/2 cuartillos.
3. Tojal inculco en el mismo sitio de cuatro ferrados y 15 cuartillos.
4. El prado en las Brañas de Sar de 10 ferrados y 21 cuartillos.
5. Otra a pasto en las mismas Brañas de Sar de 3 ferrados y 5 cuartillos.
6. El prado con Brañal y algún pasto contra el Río, en las mismas brañas de Sar de 15 ferrados y 1 cuartillo.
En la misma Notaría dan razón de precio y condiciones.

ARRIENDO

En la casa número 16 de la calle de Gelmirez se arrienda el 1.º y 2.º pisos en el local donde se halla hoy la cerería. Darán razón en el piso 3.º

VENTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa número 5 de la calle de Trinidad (antes Infernal de Abajo) con horta destinada a jardín. Se compone de dos pisos y planta baja, todo en buen estado y libre de gravámenes. El remate se efectuará el 22 de corriente de once a doce de la mañana en el despacho del procurador Sr. Villarejo.

TRASPASO

Por no poderla atender su dueño, se traspasa una casa de huéspedes muy bien situada, y en condiciones muy ventajosas. Informarán en el Preguntorio número 22, papelería, de 10 a 12 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde.

Venta de una casa en Carril

Se hace de una casa de moderna construcción, dividida en dos viviendas completamente independientes. Se halla situada a orilla del mar, cerca de la estación. Tiene una pequeña huerta con pozo y lavadero. Darán razón en San Benito 7, Santiago.

ARRIENDO

Se hace de la casa núm. 22 de la calle de San Roque. En la misma darán razón.

GRAN FONDA 'LA COMPOSTELANA'

Vinda de Pedro de la Torre Real, 69, al lado del 'Nuevo Club'. Teléfono, núm. 40

Esta acreditada casa, establecida en la principal calle de la población, dispone de amplias y ventiladas habitaciones, con vistas al paseo de Méndez-Núñez y a la bahía, así como todas ellas luz y timbres eléctricos, es como el teléfono para servicio de los señores huéspedes.

LA CORUÑA

Taller de corsés

Se confeccionan a la medida Fajas, corsés fajas, etc. ULTIMOS MODELOS Poz Naranjo de Galán Calderería, 51.

CABALLOS COJOS

Curación rápida y segura de las Exostosis, o Tumores huesosos, Corvaxas, Formas, Espavancos, Sobrehuesos, Estuerzos, Moletas y Vejigones, etc., por el

UNGUENTO ROJO MERÉ de P. MERÉ de CHANTILLY, en Orleans (Francia). 40 Años de Exito. - En todas Farmacias. 6 también a Ptas. 3,50 el bote, Unhita 54, San Sebastián. FOLLETOS GRATIS AL QUE LOS PIDA.

ZOTAL

(REGISTRADO) DE DURGOYNE (Londrés)

Poderoso Desinfectante de habitaciones, bodegas, cuartos, etc. etc. Cura rápida de todas las enfermedades del ganado y árboles frutales. De venta en Droguerías y Farmacias. Depósito: José Tejera: Camas - SEVILLA.

A. VILLAR PELLIT CIRUJANO-DENTISTA

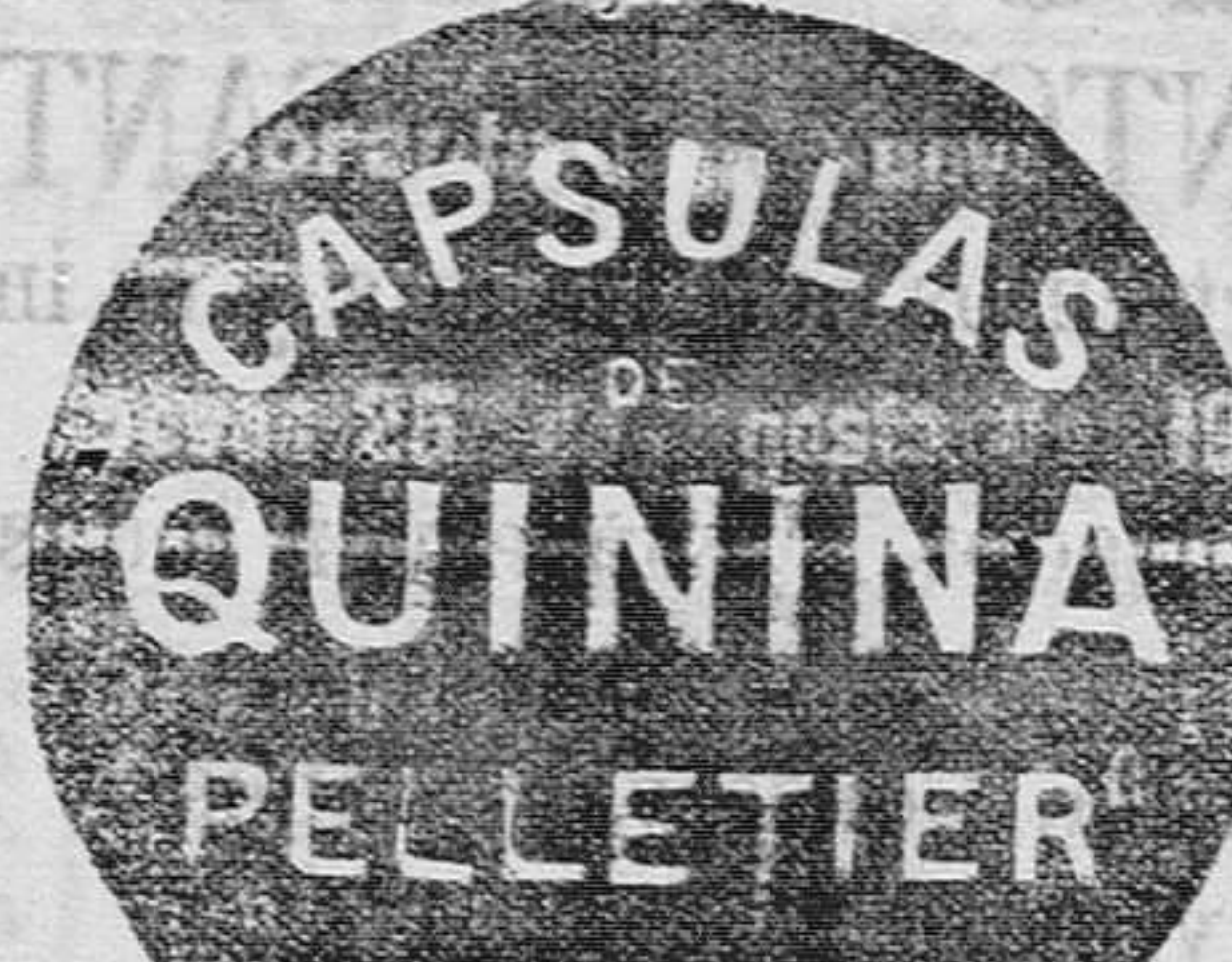
DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID Dentaduras de todos sistema y demás operaciones. Extracciones sin dolor ni ligro TONTAL 7, 2.º

Coches de punto de la Central

TARIFA DE PRECIOS Carrera desde el punto (por el pueblo) a la estación y automóvil con una ó dos personas, una peseta. Por hora con una ó dos personas, dos pesetas. La primera hora se pagará por entero, aun cuando no se utilice el carruaje todo el tiempo. Pasada la primera hora, las deas sem dividirán por fracciones de media hora, abonándose una peseta por cada fracción. Por cada persona más se abonará 25 céntimos de peseta. El punto para estos coches es el Toral, y Fajera de Añura. TOS FERINA desaparece casi instantáneamente con el PECTORAL GARDIN.

JOSE CASAL

21 CALDERERIA 21 Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros, niños y empleados civiles y militares. Las de más confianza en esta producción



Las Capsulas de Quinina de Pelletier son soberanas contra las Fiebras, las Jaquecas, las Resacas, la Influenza, los Resfriados y la Gripe.

Hay que conveccerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES

Carlos Raspeño CALDERERIA, 53, SANTIAGO

es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

6 HAY SEIS SEVERAS Y ELEGANTES CARROZAS LAS MEJORES DE LA CIUDAD

para servicios de 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª clase.

Cajas desde YNA peseta. - Coronas y hábitos muy baratos. - Farcetos del país, de Madrid con cristal, y metálicos especiales para embalsamamientos y traslados.

Esta Casa se encarga de todo lo referente a Funerales. Avisando a esta Agencia se encuentra economía y legalidad.

Agencia Funeraria de Raspeño 53, CALDERERIA, 53. - SANTIAGO

Advertisement for Jarabe de Rabano Iodado, showing a bottle and text: 'JARABE DE RABANO IODADO DE GRIMAUDT Y CIA Depurativo por excelencia PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS'

INTERESANTE

Habiendo adquirido to las las existencias de una fábrica de óptica Alemana que dejó sus negocios, ofrezco al público,

- Anteos y lentes corrientes a 0'25
Anteos y lentes medios finos 0'75
Lentes montados al aire modelo Paris, cristales extrafinos 2
Lentes montados al aire, modelo Americano 2'50
Anteos y lentes de Roca primera 4'50
En cristales de color para todas graduaciones, desde dos a cinco pesetas.
Existe además un gran surtido en cristales y armazones de todas clases y formas.
Cuenta esta Casa con grandes existencias en

Relojería

de todas clases, siendo el único representante en esta localidad de inmejorable reloj extraplano marca Juvenia. Aparatos de medicina, Cirujía, Electricidad y Fotografía a precios muy reducidos. MÁQUINAS de coser y bordar, la mejor del mundo de la acreditada marca News home.

JESUS CAMALLO 47, Rúa del Villar 47. - SANTIAGO

JAIMÉ PARDO MONTES OPTICO CIENTIFICO

El único Optico verdad que hay en Santiago y en toda Galicia. Se despachan las fórmulas de los señores Oculistas con rigurosa exactitud. Corrección de la hipermetropía, miopia, astigmatismo etc. Se pasa a domicilio. Se remiten encargos a todas partes, por correo y por ferrocarril. Si queréis conservar vuestra vista y no estropearla con esos lentes de bajo precio, propios de feria y quincallero. Venid a mi. Ojos de cristal, material eléctrico para timbres y alumbrado, lámparas de filamento metálico, Osram y Philips. - PREGUNTORIO 32-

Advertisement for Hierro Bravais: 'Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS Son el remedio más eficaz contra la ANEMIA CLOROSIS y COLORES PÁLIDOS'

Balneario de Fuente Nueva de Verín

(PROVINCIA DE ORENSE)

Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre



Este Balneario que cuenta con una magnífica insalación hidroterápica, es el más próximo a la villa de Verín, donde existen hoteles confortables. - El viaje desde Orense puede hacerse en automóvil ó coche, invirtiendo las primeras cuatro horas en el recorrido.

Sus aguas no tienen rival en los padecimientos del aparato urinario, mal de piedra, gota, estómago é higado. De venta en las principales farmacias y droguerías.

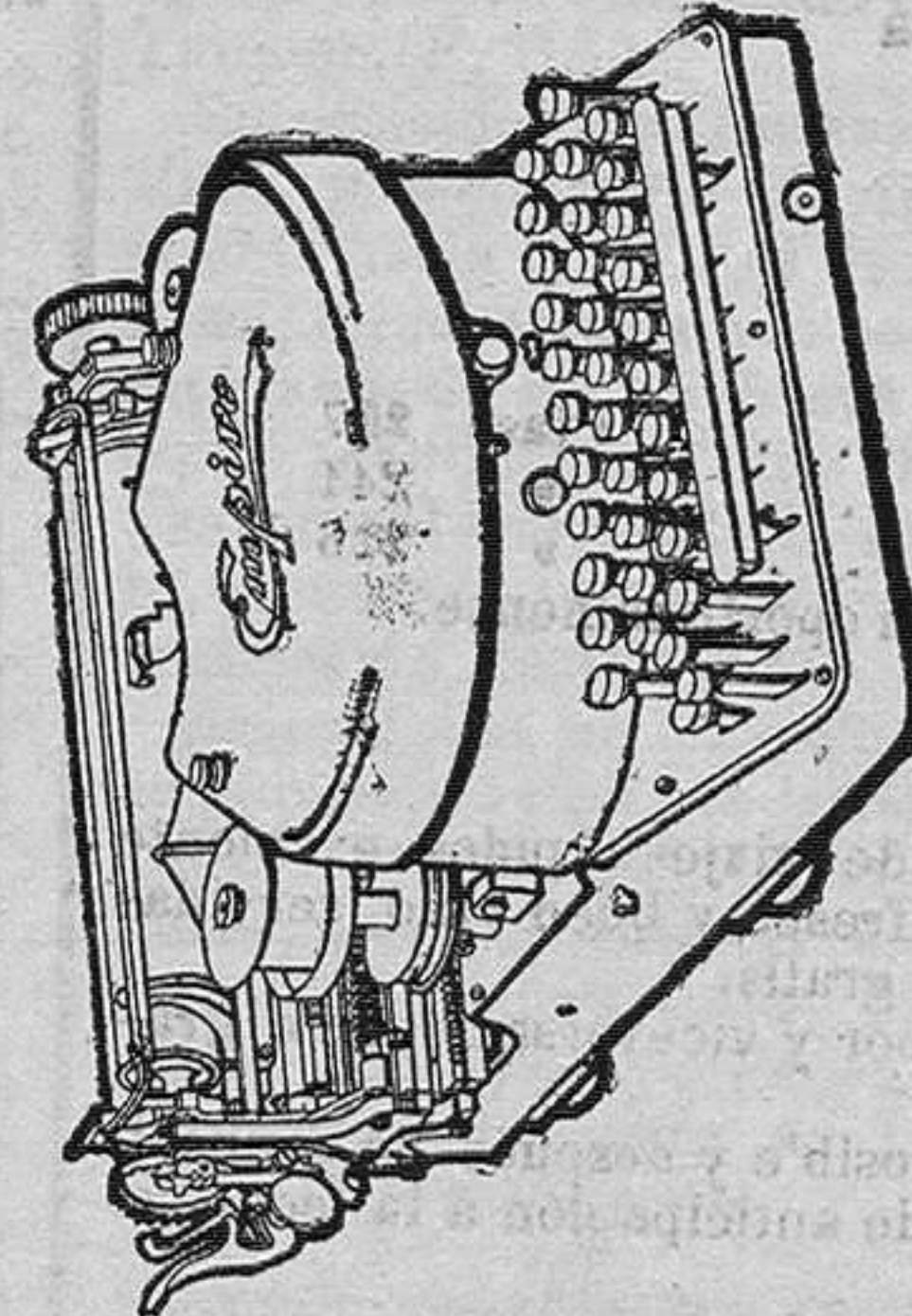
HIJOS DE FRANCISCO DEZA

BANQUEROS VILLAGARCIA Sección de Bolsa

Desde esta fecha hacemos esta clase de operaciones, a las reducidas condiciones siguientes: Por las efectuadas en la bolsa de Madrid, Barcelona y Bilbao, 1/8 0/0 sobre el efectivo. Por las efectuadas en cualquier bolsa del extranjero, 1/15 0/0 sobre el efectivo pesetas, sin más gastos para el cliente. Mediante entrega para nuestra cuenta en la Sucursal del Banco de España, recibimos encargos por correspondencia.

Máquinas de Escribir

'EMPIRE' modelo 1910 (ocho medallas de oro) DELEGACION: PLAZUELA UNIVERSIDAD núm. 7 (entresuelo)



Escritura siempre visible. Tabulador para ocho columnas. Teclas de 'Retrosos' 'Trasposición' y 'Marginadores'. Tensol para el teclado. cinta automática.

Escritura a tres tintas, 90 caracteres en 30 teclas

Dobles márgenes. Escape de estrella. Frotamientos de bolas. 4 espacios de renglones y alineación siempre absolutamente perfecta. Garantizamos nuestras máquinas (por diez años).

-PUEDEN VERSE MODELOS EN ESTA AGENCIA Precio 750 pesetas. - A plazos desde 25 pesetas.

Máquinas de todas las marcas desde 175 pesetas, procedentes de cambios hechos contra EMPIRE modelo 1910.

Accesorios de todas clases y para todas las máquinas. Cintas de todos colores. Copias, traducciones y correspondencia en todos idiomas a precios reducidos.

-ACADEMIA DE MECANOGRAFIA-

Detalles: en la Plazuela Universidad núm. 7 (Entresuelo). Se desean AGENTES y REPRESENTANTES.

Santiago (Coruña).

SANATORIO QUIRURGICO

SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES

D. ANGEL BALTAR CORTES Médico de número del Gran Hospital D. MANUEL VARELA RADIO Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina.

Este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la moderna cirugía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del paseo de la Herradura.

En él se practican toda clase de operaciones quirúrgicas, incluyendo también las del dominio de las especialidades, y es su mejor recomendación la extensa y afortunada práctica hospitalaria de sus directores.

Las pensiones son de 15 y de 10 pesetas; y en su importe se incluyen además de la alimentación, los medicamentos, el material de curar, etc. La operación, ó tratamiento equivalente, será objeto de un convenio aparte y anterior al ingreso del enfermo en el establecimiento. Para más informes, dirigirse a uno de los directores.

Gran establecimiento balneario de 'Cabreiroá'

VERIN (ORENSE)

Aguas minero medicinales verdadero prototipo de las ácido-bicarbonato-sódicas liticas premiadas con diplomas de HONOR y GRANDES PREMIOS.

De probada eficacia curativa en las enfermedades de las vías urinarias, muy especialmente en la litiasis renal y cálculos naxicales; eficacísimas en las enfermedades del estómago, intestinos, diabetes, sacarina, gota y en las diversas dolencias del higado, facilitando grandemente en la litiasis biliar la expulsión de cálculos y arenas. Sin rival para todas las dolencias propias del artritismo.

Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre GRAN HOTEL

Este grandioso edificio construido inmediato al manantial, estará abierto desde 1.º de Junio. Encuéntrese dotado de todos los adelantos modernos de confort é higiene; a su frente se hallará un competente maître d' hotel y esmerado servicio. Hay capilla, sala de recreo y toda clase de juegos licitos, billar, excelente comedor y selecta cocina, habitaciones amplias y confortables, cuartos de baños, terraza, parque y agua potable, próxima al manantial, para todos los usos del establecimiento. Tranvía propio del Balneario, espera a los señores agüistas a la llegada de los automóviles.

Precios de 6'50 pesetas a 30 idem Depositario en la provincia: RAMON PRIETO PUGA. Almacén de hierros. La Coruña

APIOLINA CHAPOTEAUT



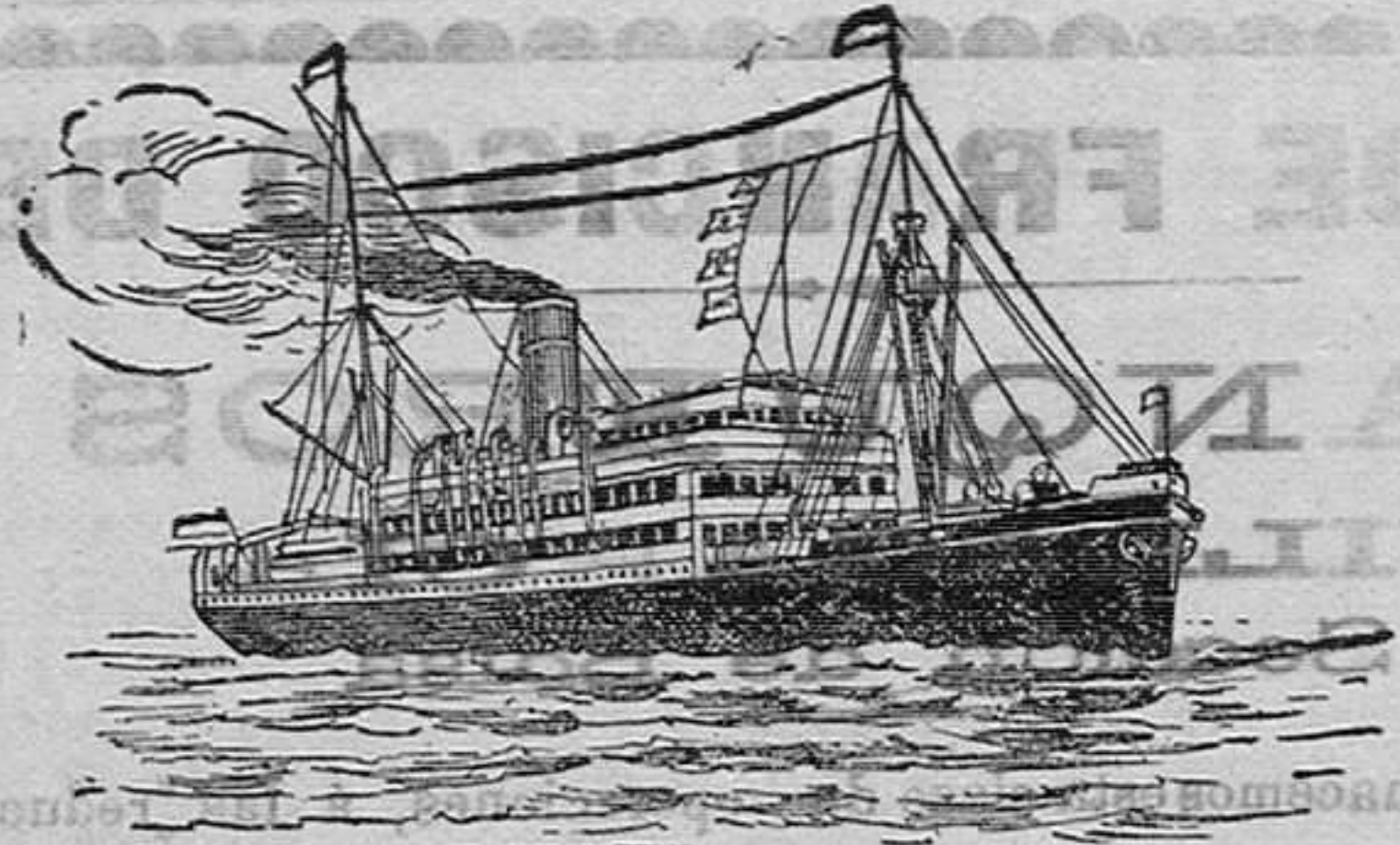
Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas.

SALUD DE LAS SENORAS

Parjetas al minuto, precios económicos

"EL PARAISO," Gran Almacen de Ultramarinos finos al por mayor y menor. SANTIAGO MARTINEZ £6, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO.

Esta casa cuenta siempre con grandes surtidos de todos los artículos que trabaja y es importadora para la venta al por mayor de bacalao, ca cao, especias, Guayaquil y café, de los mejores puntos productores.
Los tostadores para la torrefacción de café son los más adelantados, y conservan todas las principales propiedades, y pruébense sus riquísimas, sepes de 4'50, 5'50 y 6 pesetas kilo.
Gran surtido en harinas de trigos extranjeros y finos de Castilla, Conservas, Vinos y licores nacionales y extranjeros, Ron, Cognac y aguar-dientes. Es el Comercio que más barato vende las mejores clases y marcas.



COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

HAMBURGUESA-SUB-AMERICANA, HAMBURG AMERICA LINE
Línea de Brasil-La Plata

Viajes rápidos por afamados vapores correos
Para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

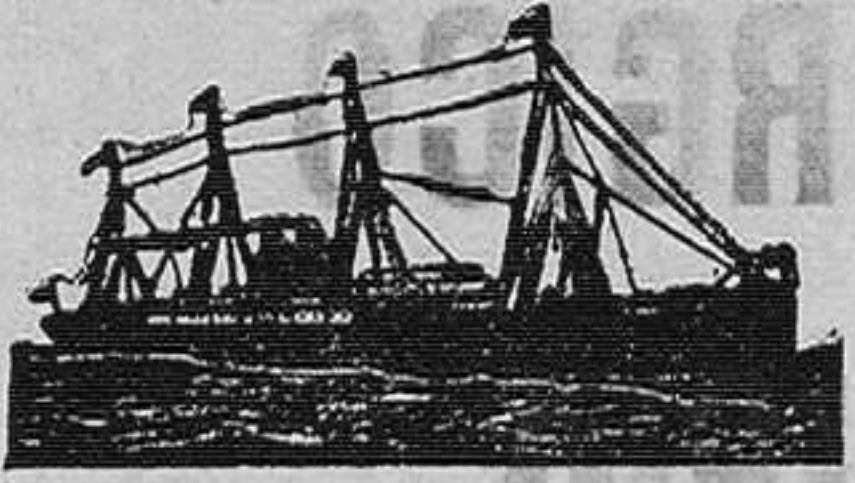
Agosto 21 vapor correo rápido CAP BLANCO.
Agosto 30 vapor correo rápido CAP ORTEGAL.

Precios en 3.ª clase
A Rio Janeiro. Ptas. 248
A Montevideo y Buenos Aires. 251
Para los mismos puertos
Septiembre 12 correo rápido KONIG WILHELM III.
Precios en 3.ª para este vapor
A Rio Janeiro. Ptas. 246
A Montevideo y Buenos Aires. 271

Para Habana, Veracruz y Tampico saldrá
Agosto 26 vapor correo BAVARIA.
Septiembre 5 correo rápido CORCOVADO.
Septiembre 13 correo rápido DANIA.
Septiembre 26 vapor correo ANTONINA.

Precios en 3.ª clase
A la Habana. Ptas. 207
A Santiago de Cuba. 244
A Veracruz y Tampico. 226

Los vapores extraordinarios para Sud-América, se anunciarán oportunamente.
2 salidas mensuales para el Havre.
3 " " " " Boulogne s/mer y Southampton.
5 " " " " Hamburgo.
Estos magníficos y tan acreditados vapores ofrecen además de viajes rápidos excelente acomodación y trato, comidas abundantes a la española con pan fresco y buen vino, servidas por cocineros y camareros españoles. Asistencia médica y botica gratis.
La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor y viceversa se hace gratuitamente.
Los pasajeros deben pedir plazas con la mayor anticipación posible y después de concedidas tienen que presentarse en la Agencia de Vigo con tres días de anticipación a la fecha señalada.
Además de los documentos de libertad de quintas, cédula personal, etc., que son necesarios para poder embarcar, precisase el certificado de no estar sujeto a procesamiento, expedido por las Audiencias provinciales, Juzgados de instrucción y no existiendo éstos, por los Juzgados municipales.
Dirigirse al Agente general en Vigo, ENRIQUE MULDER, Plaza de Elduayen, frente al muelle de embarque de los pasajeros.



Compagnie Generale Transatlantique Francaise

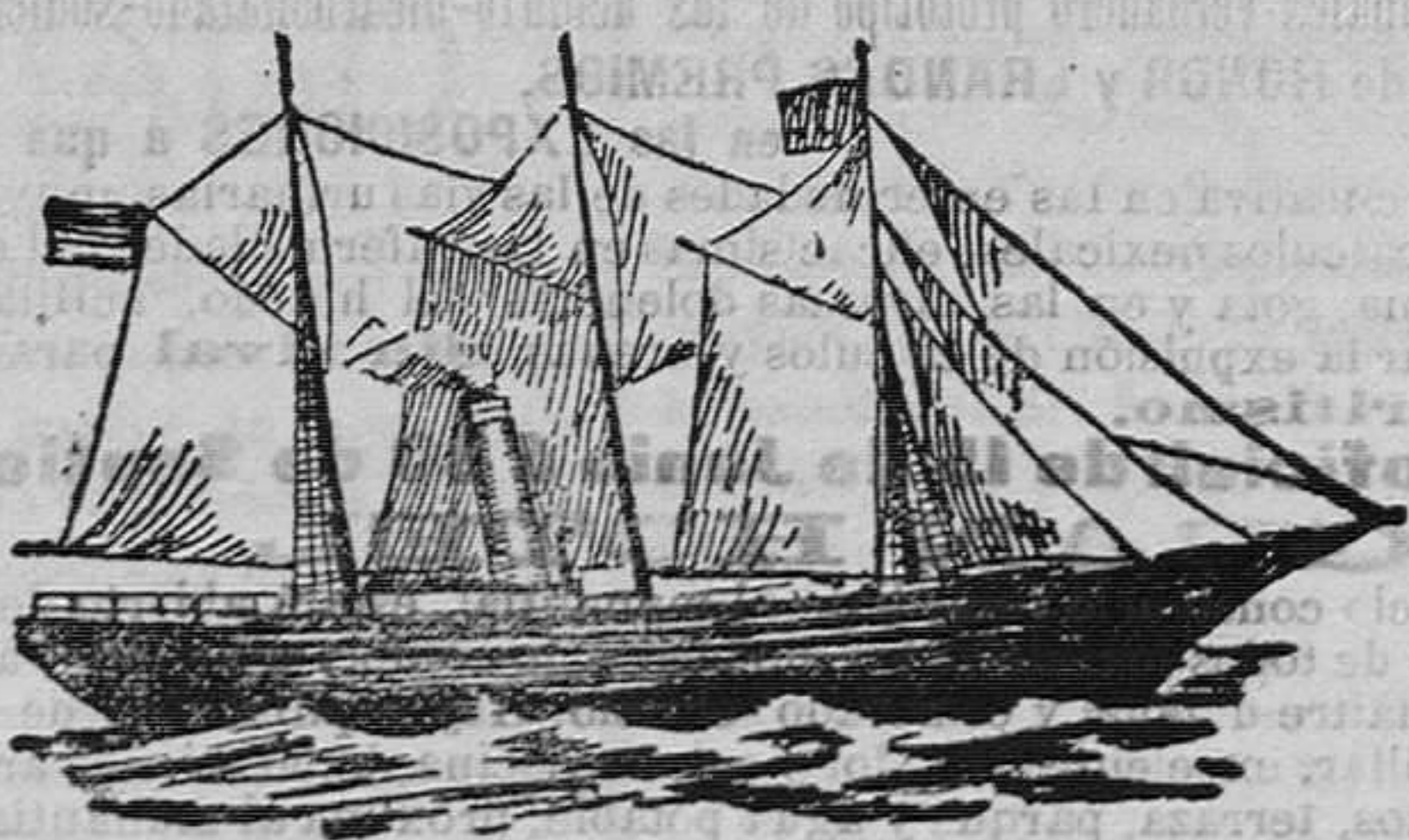
Vapores correos franceses

Servicios directos desde el Puerto de la Coruña

Los días 25 de cada mes.
25 de Mayo. VIRGINIE
25 Junio LOUISIANE
A la Habana y Veracruz los días 23 de cada mes
23 Mayo LA NAVARRE
23 Junio LA CAMPAGNE
A Puerto Rico y Santiago de Cuba los días 20 de cadames.
20 Mayo MONTREAL
20 Junio MARTINIQUE
A New York cada cuatro lunes
16 Mayo SAINT LAURENT
13 Junio HUDSON
Por estos vapores se facilitarán billetes económicos de ferrocarril para todos los puntos de los Estados Unidos, así como para cualquier punto de la Isla de Cuba.
Todos admiten pasaje de primera, segunda y tercera clase que debe presentarse en la Agencia de la Cia. lo más tarde la víspera de la salida.
Para informes: NICANDRO FARINA.—La Coruña.

The British and South American Steam Navigation Company,

LIMITED P. R. HOUSTON & C.



Compañía de vapores rápidos á la República Argentina

Salidas mensuales

EL DIA 24 DE AGOSTO DE 1910 saldrá del puerto de VIGO, directamente para Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor

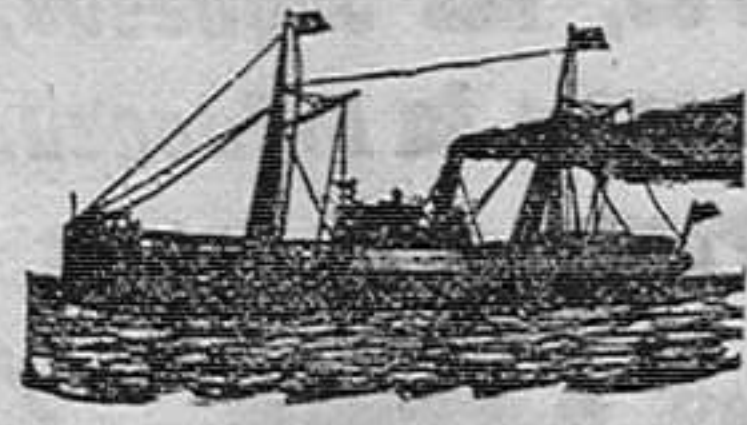
HESPERIDES

Precios del pasaje de 3.ª clase 221 pesetas.
Los pasajeros deben de presentarse en la agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la ley.
Para informes dirigirse al
Agente general en España: RAMON N. SOLER, Vigo
Escritorio: calle de la Victoria (detrás del jardín de la Alameda).

Tarjetas al minuto, precios económicos

NELSON LINE

Vapores correos
Al Rio de la Plata



Servicio quincenal y rápido

Duración del viaje 18 días

Autorizada por la Dirección General de Comunicaciones de España para conducción de la correspondencia.

De Vigo para Montevideo y Buenos Aires saldrán directamente los vapores correos siguientes:

H TUTEPRICE 14 Septiembre 1910.

PRECIO DE PASAJE

Primera clase.	574.
Segunda clase.	430
Tercera clase.	221

Incluso impuesto.
Estos vapores admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Consignatario: I. M. ESCALERA
VIGO.

DESCONFIARSE
DE LAS FALSIFICACIONES E IMITACIONES

Esigir la
Firma: *Santal Midy*

Intensivo y de una Pureza absoluta
CURACION RADICAL y RÁPIDA
(Sin Copia — ni Inyecciones)
de los Fiejos Reclentes o Parasitentes

Cada lleva el cápsula de este Modelo nombre: MIDY

En todas las Farmacias

BIBLIOTECA "PATRIA"
MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., leonados en concursos públicos y prras fuera de concurso debidas á obs más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta Biblioteca, es decir que ha merecido alabanzas de literatos como los señores Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL
Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
> Conde de Bernar.
> Conde de Canilleres.
> D. Joaquín S. de Toca.
Ilmo. > Barón de Villagays.

OBRAS PUBLICADAS Y PREPARACION de
Menéndez Pelayo.—José Zuhovero
Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas
Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA
Pidase en todas las librerías

GRAN ALMACÉN DE MÚSICA PIANOS E INSTRUMENTOS

DE
CANUTO BEREÁ Y COMPANIA
Casa fundada el año 1854

Rua del Villar, 43.—SANTIAGO

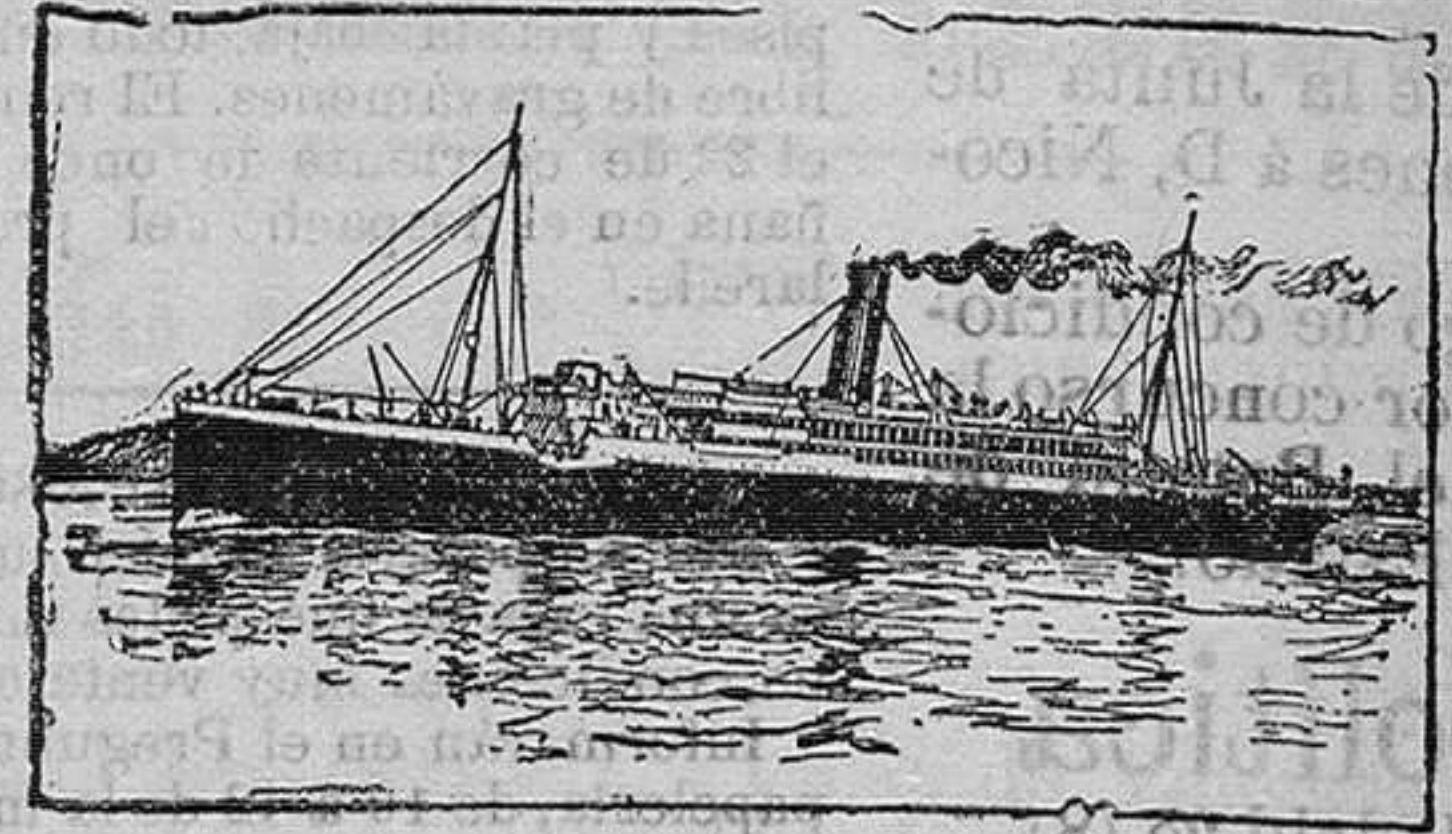
Único y exclusivo depósito de los pianos de «Estela Bernareggi» de cuerdas calza de construcción expresamente para el clima de Galicia.
Casa en Galicia en que pueden venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Resyab.
Pianos franceses de Brave, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas.
Venta al contado y á plazos de 15 pesetas mensuales.
Inmenso surtido de música, desde 15 céntimos cada obra
Gran colección de música gallega editada por esta casa.

Pianos

Instrumentos para banda y orquesta.
Accesorios de todas clases.

Mala Real Inglesa

Vapores



Correos

Al Brasil y Río de la Plata Viajes de ida

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 4 de Septiembre de 1910 el vapor correo

AVON

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 18 de Septiembre de 1910 el vapor correo

ARAGON

Viajes de regreso

Para Cherburgo, Southampton y con trasbordo para Nueva York saldrá de Vigo el 8 de Septiembre de 1910 el vapor correo

ARAGUAYA

Para Cherburgo, Southampton y con trasbordo para Nueva York saldrá de Vigo el 22 de Septiembre de 1910 el vapor correo

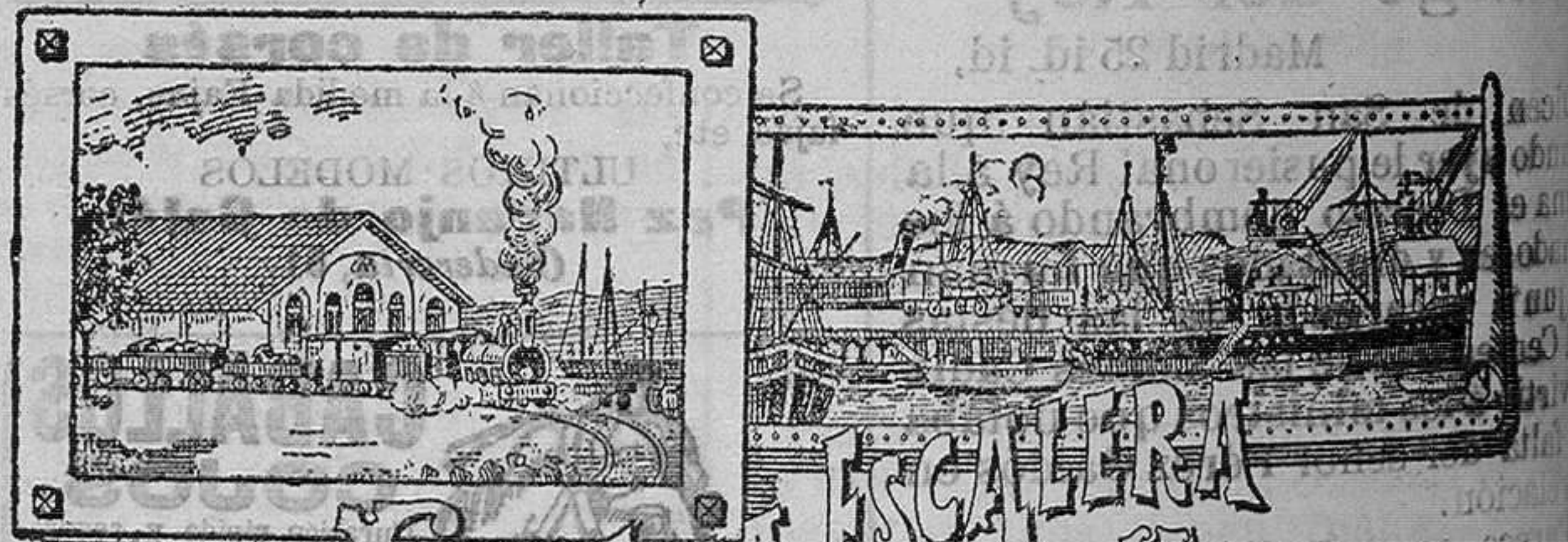
AMAZON

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba mencionados.
Los pasajeros tienen que presentarse con su documentación en la Agencia de Vigo dos días antes de la salida del vapor.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitando así las incomodidades de viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad.

Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En Bibao, D. CARLOS MAURRI; en Santander, Sres. LUIS DE MARURI y C.ª; Coruña Sres. RUBINI e HILARIO JOS; en Vigo, D. ESTANISLAO DURAN.

Oficina de la Compañía establecida en Madrid, Arenal 16.



AGENCIA ESCALERA
VIGO
TRANSPORTES CONSIGNACIONES ADUANAS

Teléfono 128

Telegramas-ESCALERA

Recepción, despacho en Aduana y recepción de mercaderías, mobiliarios, equipajes, muestrarios y encargos para todos los puertos de España y del Extranjero.

C.ª Hamburguesa Americana (Hamburg-América Line)

PARA LA HABANA Y MEXICO

SERVICIO QUINCENAL DE RECTO
Los días 20 de cada mes salen los magníficos vapores de doshélices
KROMPRINZESIN CECILIE

Y
KFUERST BISMARCK

que hacen el viaje á la Habana en nueve ó diez días
Los días 5 de cada mes salen los vapores

Alemania Albingia

Que hace el viaje á la Habana en once días.
Precios en primera desde 520 pesetas.
Precios en segunda (vapores del día 20): desde 440 pesetas.
Precios en tercera 200 pesetas para la Habana y 235 para Veracruz (vapores del 5).
230 pesetas Habana. 255 Veracruz (vapores del 20).
En los precios de tercera está comprendido el impuesto de transporte.
Rebaja de precios por ferrocarril para los pueblos del interior de México.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

UN VAPOR MENSUAL

El impuesto de transportes de cuenta del pasajero.
DIRIGIRSE PAPA INFORMES

D. Eduardo del Río.—La Coruña

La Dulce Alianza

Confitería Pastelería Chocolates

Vinda de José M. Blanca

CASA FUNDADA EN 1868

Gran surtido de bombones de la casa Suchard de Suiza la que mejor fabrica en el mundo, se venden, en elegantes paquetes y á granel, botes de Croquettes, chocolate finísimo y apropiado para viajes y meriendas, lo mismo que las Tablettes (de todos tamaños).
MIKA en su Lait Conentri, HELMA Chocoolat fondant, Noasettino, Chocoolat á la Noissette.
Estas Tablettes son el regalo más práctico y personas mayores. Cacao Suchard soluble en botes de 125 gramos para 25 tazas.
Gragea inglesa Victoria, peladillas almendras/Alcalá y caramelos de todas clases, frutas, mermuladas y jaleas.
Vinos finos, champagne y licores de las marcas más acreditadas.
Conservas de carne, pescado, legumbres y frutas de todas clases.
Depósito en esta plaza de chocolate de los RR. PP. Benedictinos, 2, 2'50 y 3 pesetas con y sin canelo.